

## KURZ + KNAPP

### Frühstück

Die Kinnerstubb Schaumbergring unter der Leitung von „Mittendrinn Sozial“ lädt am Donnerstag, 24. Mai ab 10 Uhr zu einem gemeinsamen, kostenlosen Frühstück ein. Teilnehmen können alle interessierten Mütter von Säuglingen/Kleinkindern. Das Treffen findet wie gewohnt in den Räumen der Kinnerstubb, Schaumbergring Nr. 29 statt.

### Bauordnungsamt

Am Dienstag, 22. Mai, ist das Bauordnungsamt wegen einer Gemeinschaftsveranstaltung geschlossen.

### Schuldenberatung

Das Stadtteilbüro Neunkirchen bietet in Zusammenarbeit mit der Schuldnerberatungsstelle des Landkreises Neunkirchen am Dienstag, 29. Mai, 14 bis 16.30 Uhr Sprechstunden zum Thema Schulden an. Die Beratung findet im Kommunikationszentrum in der Kleiststr. 30b in Neunkirchen statt. Interessierte Bürger können sich bis 25. Mai anmelden, Tel. (06821) 919232.

### Bürgersprechstunde

Die nächste Bürgersprechstunde bei Oberbürgermeister Jürgen Fried findet am Montag, 2. Juli, 14 bis 16 Uhr statt.

### Freiwilligendienst

Der IB sucht noch junge Erwachsene, die im Saarland an einem Freiwilligen Sozialen Jahr oder einen Bundesfreiwilligendienst im pädagogischen oder pflegerischen Bereich ab August/September 2012 interessiert sind. Die Freiwilligen sind eingesetzt in Regel- und Förderschulen, an der Universität des Saarlandes, im Alten- und Behindertenbereich.

### Infos + Bewerbung:

Tel. (0681) 99 19 19 22  
e-mail: freiwilligendienste-saarbruecken@internationaler-bund.de

## Zahl der Woche

### Hörmobil in NK

53 Hörtests

- davon
- 9 kein Hörverlust
- 15 leichter Hörverlust
- 15 mittlerer Hörverlust
- 14 hochgradiger Hörverlust

## Neunkircher STADTNACHRICHTEN

**Herausgeber:**  
Kreisstadt Neunkirchen  
Oberbürgermeister  
Jürgen Fried

**Redaktion, Gestaltung + Satz:**  
Abt. für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Oberer Markt 16  
66538 Neunkirchen  
Telefon (06821) 202-124

e-mail: stadtnachrichten@neunkirchen.de

**Für unverlangt eingesandte Artikel übernimmt die Redaktion keine Haftung.**

# Bundestag im Rathaus

## OB Fried und MdB Ferner eröffnen Ausstellung

**Es ist gut und wichtig, dass der Deutsche Bundestag nicht nur in Berlin verharrt, sondern zu den Menschen kommt.**

Unter diesem Aspekt eröffnete vergangene Woche Oberbürgermeister Jürgen Fried gemeinsam mit der Bundestagsabgeordneten Elke Ferner die Wanderausstellung „Deutscher Bundestag - unsere Abgeordneten“ im Rathaus. Bis zum kommenden Freitag, 12 Uhr wird die Ausstellung in der Rathaus-Galerie zu sehen sein. Die Wanderausstellung steht seit 1990 als Mittel der Öffentlichkeitsarbeit des Deutschen Bundestages zur Verfügung. Sie wurde auf Anregung der Abgeordneten eingerichtet und bietet Informationen über das Verfassungsorgan Bundestag an. Dazu werden in der Ausstellung die parlamentarischen Aufgaben und Arbeitsprozesse dargestellt und das weite Tätigkeitsfeld der Abgeordneten anhand von Grafiktafeln und Informationsschriften beleuchtet.

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, anhand der Computer-Einblicke in die CD-ROM-Produktion des Deutschen Bundestages zu nehmen. Hierdurch erhalten die Besucher die Möglichkeit, sich selbst ein Bild vom Geschehen im Deutschen Bundestag zu machen.



Elke Ferner und Jürgen Fried

Foto: Stadt Neunkirchen

Außerdem liegt Infomaterial zu kostenlosen Mitnahme aus. Während der gesamten Ausstellung steht ein Mitarbeiter des Referats Öffentlichkeitsarbeit des Bundestages als Ansprechpartner zur Verfügung.

Die Ausstellung in der Galerie des Rathauses richtet sich an Schulklassen ab Klassenstufe 8. Interessenten können im Wahlkreisbüro von Elke Ferner Besuchstermine vereinbaren, Tel. (0681) 51060.

# Anja Severin verabschiedet

## 18 Jahre bei TuS Handball engagiert



Sportliche Verabschiedung im Rathaus

Foto: Stadt Neunkirchen

Oberbürgermeister Jürgen Fried verabschiedete die langjährige TuS-Handballspielerin Anja Severin während einer kleinen Feierstunde im Rathaus und würdigte damit ihr außerordentlich großes Engagement für den Neunkircher Verein, aber auch für die Stadt. Nahezu alle Funktionen hat sie innerhalb der TuS-Abteilung Handball innegehabt.

„Anja Severin, die 1994 der Mannschaft beigetreten ist, hat durchgängig bis letzten Samstag gespielt. Doch wir hoffen, dass Sie auch in Zukunft noch aus-helfen wird, vor allem wenn es mal eng wird!“, bemerkte Oberbürgermeister Jürgen Fried. Außer im Tor habe die Handballerin schon auf allen Positionen gespielt, habe alle Höhen und Tiefen in der Zweiten, der Dritten und in der Regionalliga miter-

lebt und sei sogar Torschützenkönigin gewesen, so Frieds Lob weiter.

Severin sei eine sehr gute Botschafterin der Sportstadt Neunkirchen. Auch der Vorsitzende des Neunkircher Sportverbandes, Hans-Arthur Gräser und der Präsident der TuS Neunkirchen Axel Feber würdigten Anja Severins Engagement und Erfolge.

Besuchen Sie den



NEUNKIRCHER ZOO

## Spanien am Oberen Markt

Am Samstag, 2. Juni, von 8 bis 13 Uhr, bietet der Neunkircher Wochenmarkt am Oberen Markt besondere Spezialitäten und Aktionen rund um das Thema „Spanien“. Neben kulinarischen Spezialitäten, Blumen und Pflanzen der unterschiedlichen Anbieter dürfen sich die Besucher auf das „Duo Ambiente“ mit Latin-Rhythmen und die Flamenco-Gruppe „Taconeo“ freuen. Auch die Bürgerinitiative Neunkircher Stadtmitte wird vor Ort sein. Ein weiterer Aktionstag ist für Samstag, 13. Oktober, geplant.

## Amtliches

Gemäß § 12 Abs. 3 Kommunalselfbstverwaltungsgesetz - KSVG - in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.06.1997 (Amtsblatt S. 682) zuletzt geändert durch Art. 3 i.V.m. Art. 4 des Gesetzes Nr. 1673 zur Einführung der elektronischen Form für das Amtsblatt des Saarlandes vom 11.02.2009 (Amtsblatt S. 1215) wird die Haushaltssatzung der Kreisstadt Neunkirchen und die hierzu ergangene Genehmigungsverfügung des Landesverwaltungsamtes wie folgt veröffentlicht:

### Haushaltssatzung der Kreisstadt Neunkirchen für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund der §§ 84 ff. des Kommunalselfbstverwaltungsgesetzes - KSVG - in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.06.1997 (Amtsblatt S. 682), zuletzt geändert durch Art. 3 i.V.m. Art. 4 des Gesetzes Nr. 1673 zur Einführung der elektronischen Form für das Amtsblatt des Saarlandes vom 11.02.2009 (Amtsblatt S. 1215) hat der Stadtrat am 28.03.2012 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

- § 1  
Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird festgesetzt
1. im Ergebnishaushalt mit
 

dem Gesamtbetrag der Erträge auf	81.865.350 €
dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	88.687.550 €
im Saldo der Erträge und Aufwendungen auf	./.
  2. im Finanzhaushalt mit
 

den Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	5.935.300 €
den Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	9.123.300 €
dem Saldo aus Investitionstätigkeit auf	./.
den Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	8.446.000 €
den Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	2.600.000 €
dem Saldo aus Finanzierungstätigkeit auf	+ 5.846.000 €
- § 2  
Der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen wird festgesetzt auf
- |  |              |
|--|--------------|
|  | 3.188.000 €. |
|--|--------------|
- § 3  
Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird festgesetzt auf
- |  |              |
|--|--------------|
|  | 1.431.000 €. |
|--|--------------|
- § 4  
Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf
- |  |               |
|--|---------------|
|  | 13.000.000 €. |
|--|---------------|
- § 5  
Die Verringerung der Rücklagen zum Ausgleich des Ergebnishaushaltes wird festgesetzt auf
- |                        |              |
|------------------------|--------------|
| a) Ausgleichsrücklage  | 0 €.         |
| b) Allgemeine Rücklage | 6.822.200 €. |
- § 6  
Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:
1. Grundsteuer
    - a) für die land- u. forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 250 v.H.
    - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) 350 v.H.
  2. Gewerbesteuer 450 v.H.
- § 7  
Es gilt der vom Stadtrat am 28.03.2012 beschlossene Stellenplan.

Neunkirchen, 29.03.2012  
Fried, Oberbürgermeister

Das Landesverwaltungsamt hat mit Schreiben vom 25.04.2012 folgende Genehmigung erteilt:

### Genehmigung

Im Rahmen der Haushaltssatzung 2012 der Kreisstadt Neunkirchen genehmige ich gemäß §§ 82 Abs. 5, 91 Abs. 4 und 92 Abs. 2 des Kommunalselfbstverwaltungsgesetzes (KSVG)

1. den Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen in Höhe von 3.188.000,00 €
2. den Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 1.431.000,00 €
3. die Verringerung der allgemeinen Rücklage in Höhe von 6.822.000,00 €

St. Ingbert, 25. April 2012  
Landesverwaltungsamt, Kommunalaufsicht  
Gerhard Metzler

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme in der Zeit vom 18. bis 29. Mai 2012 im Rathaus, Zimmer 316, während der Dienststunden montags bis donnerstags von 8.30 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr sowie freitags von 8.30 bis 12 Uhr öffentlich aus.

Neunkirchen, 07.05.2012  
Fried, Oberbürgermeister

### Ausschreibungen

Die Kreisstadt Neunkirchen schreibt die folgenden Leistungen öffentlich aus:

#### Instandsetzung Stützwand in der Saarbrücker Straße - Betoninstandsetzung

Nähere Informationen und kostenloser Download der Bewerbungsunterlagen unter [www.neunkirchen.de](http://www.neunkirchen.de)

Neunkirchen, 15.05.2012  
Fried, Oberbürgermeister

### Bekanntmachung

Am Dienstag, dem 22.05.2012, 16.15 Uhr, findet im Sitzungszimmer 1 des Rathauses, Oberer Markt 16, 66538 Neunkirchen, eine nicht öffentliche Sitzung des Grundstücksausschusses statt.

Tagesordnung:

- Nicht öffentlicher Teil**
1. Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der Sitzung am 24.04.2012
  2. Grundstücksangelegenheiten
  3. Anfragen der Ausschussmitglieder
  4. Mitteilungen und Verschiedenes

Kreisstadt Neunkirchen, 08.05.2012  
Fried, Oberbürgermeister

## Kleine Kunst

### Schiller-Schüler schaffen Kunstwerk

Die Wiebelskircher Grundschule Friedrich-von-Schiller ist um ein Kunstwerk reicher. Aus hunderten kleiner Plättchen haben die Schülerinnen und Schüler unter Anleitung des bekannten Künstlers Fritz Pietz den Schriftzug „Schillerschule“ gestaltet. Die Kunstaktion hat bereits an fünf Neunkircher Grundschulen stattgefunden.

Die Idee dazu entstand in der Kinderkommission. Gertrud Backes vom Kinderbüro organisierte diese Kunstaktion für Kinder.

Der Beigeordnete Sören Meng überzeugte sich vor Ort vom Ergebnis der gelungenen Aktion, die Kindern Kunst näher bringt: „Alle städtischen Grundschulen waren von dem Kunstprojekt begeistert: Die Schüler waren mit Eifer bei der Sache und haben so etwas Bleiben-

des für ihre Schule geschaffen. Auch die Lehrer unterstützten die Kreativaktion tatkräftig. Ich finde es wichtig, dass junge Menschen sich mit Kunst auseinandersetzen. Denn Kunst öffnet den Blickwinkel und macht Talente sichtbar“, betonte der Beigeordnete Sören Meng.

Künstler Pietz hat mit seinem Konzept großen Erfolg bei den Kindern. Jedes bemalte kleine geometrische Holztäfelchen mit nur zwei Farben in einem beliebigen Muster.

Die Plättchen wurden später von dem Künstler zu einem bunten Gesamtkunstwerk, welches nun dauerhaft in der Schule zu sehen sein wird, zusammengestellt. So konnten alle Schülerinnen und Schüler ihren Teil zu den Kunstwerken beitragen.



Kleine Künstler und ihr „großes Werk“ an der Schillerschule.

Foto: Stadt Neunkirchen

## Neunkircher Kulturgesellschaft

### Freie Plätze im Akkordeon-Unterricht!

Seit 2010 unterrichtet Nino Deda das Fach Akkordeon an der Musikschule Neunkirchen. Der gebürtige Albaner begann bereits im Alter von 5 Jahren mit dem Akkordeon-Spiel. Im Jahr 1992 zieht es ihn mit seiner Familie nach Deutschland, wo er seit 2002 als Kirchenmusiker in der evangelischen Kirchengemeinde Wellesweiler aktiv ist.

Mit „Gospeltrain“, dem dortigen Gospelchor, kann er dabei bereits überregionale Erfolge verbuchen. Als Dozent kann er somit auf eine langjährige Erfahrung als Klavier- und Akkordeonlehrer zurückgreifen.

Der 45-minütige Einzelunterricht kostet 75 € im Monat und findet mittwochs und freitags am Krebsberggymnasium statt. Wer mit dem Gedanken spielt, das Akkordeonspiel zu Erlernen, ist herzlich eingeladen in seinen Unterricht hineinzuschneppern.

Weitere Infos erhalten Sie unter Tel. (06821) 2900623.



Foto: Veranstalter

## Amtliches

### Bekanntmachung

Am Mittwoch, dem 23.05.2012, 16.30 Uhr, findet im Ratssaal des Rathauses, Oberer Markt 16, 66538 Neunkirchen, eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Stadtrates Neunkirchen statt.

Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung am 25.04.2012
  - Besetzung einer Schulleiterstelle
  - Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 120 Ellenfeld-Stadion - Aufstellungsbeschluss -
  - Zustimmung zu über- und außerplanmäßigen Ausgaben
  - Kreditaufnahme 2012
  - Änderung der Friedhofsgebührensatzung
  - Anfragen der Stadtratsfraktionen und der Mitglieder des Stadtrates
  - Mitteilungen und Verschiedenes
  - Aufhebung des Umlegungsbeschlusses für ein Teilgebiet im Altseiterstal
- #### Nicht öffentlicher Teil
- Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der Sitzung am 25.04.2012
  - Mittelbare Beteiligung der KEW AG an der VSE AG über die Kommunale Beteiligungsgesellschaft Saar mbH (KBS)
  - Anfragen der Stadtratsfraktionen und der Mitglieder des Stadtrates
  - Mitteilungen und Verschiedenes

Kreisstadt Neunkirchen, 08.05.2012  
Fried, Oberbürgermeister

### Bekanntmachung

Am Donnerstag, dem 24.05.2012, 17 Uhr, findet im Sitzungszimmer 1 des Rathauses, Oberer Markt 16, 66538 Neunkirchen, eine öffentliche Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses statt.

Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift über die öffentliche Sitzung am 29.03.2012
- Bestellung von Mitgliedern des Bau- und Vergabeausschusses zur Unterzeichnung der Sitzungsniederschriften
- Auftragsvergaben
- Anfragen der Ausschussmitglieder
- Mitteilungen und Verschiedenes

Kreisstadt Neunkirchen, 11.05.2012  
Fried, Oberbürgermeister

## In gute Hände abgegeben

### Bauknecht-Haushaltsgeräte an soziale Träger gespendet

Vor wenigen Monaten hat die Firma Bauknecht den Standort Neunkirchen verlassen und die Immobilie an ZF Getriebe verkauft. Als Geste des Dankes für die Unterstützung bei der Vermittlung des Standortes an die ZF hat Bauknecht der Kreisstadt Neunkirchen und der Wirtschaftsförderungsgesellschaft sieben Ausstellungsgeräte übergeben. Diese sollten

caritativen Einrichtungen zugeführt werden. Nun haben OB Jürgen Fried und Wirtschaftsförderer Klaus Häusler die Geräte an den Caritasverband „Neunkircher Tafel“, das Diakonische Werk, das Familien- und Nachbarschaftszentrum sowie die Lebenshilfe übergeben. Diese freuen sich über drei Geschirrspüler, zwei Kühlschränke und zwei Mikro-

wellengeräte, die in ihren Einrichtungen gute Dienste verrichten werden oder an Bedürftige weitergegeben werden können. Stellvertretend für alle Träger bedankte sich Jürgen Müller von der Lebenshilfe: „Dass Sie an uns, die caritativen Einrichtungen, gedacht haben, zeugt von dem großen sozialen Engagement der Kreisstadt Neunkirchen!“



Übergabe zur sozialen Hilfe - ein Unternehmen engagiert sich.

Foto: Stadt Neunkirchen

## Standesamt

In der Zeit vom 3. bis 9. Mai wurden beim Standesamt Neunkirchen (Saar) folgende Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle beurkundet. Die Genehmigungen zur Veröffentlichung liegen vor.

### Geburten

24.04.: Finn Benjamin Haberer, Hangard; 25.04.: Julina Kraut, Spiesen-Elversberg; 27.04.: Tuzana Aslan, Neunkirchen; 30.04.: Ferdi Yang, Wellesweiler; 02.05.: Elisa Maria Pilloni, Schiffweiler; 04.05.: Ben Pfleger, Neunkirchen; 04.05.: Dominik Herges, Neunkirchen; 04.05.: Elenor Anna Wadenphul, Wellesweiler; 05.05.: Kyra Schiestel, Neunkirchen; 06.05.: Alessa Sophie Blaß, Neunkirchen; 08.05.: Franka Kinne, Schiffweiler

### Eheschließungen

04.05.: Manuela Lang und Peter Vanderstraeten, Wiebelskirchen; Sarah Schwarz und Dirk Leo Dickmann, Neunkirchen; 05.05.: Simone Frey und Tobias Hens, Wiebelskirchen

### Sterbefälle

13.03.: Orazio Puglisi, Wiebelskirchen, 64 J; 27.04.: Heinz Otto Berndt, Münchwies, 82 J; 03.05.: Egon Willi Flick, Heinitz, 79 J; 04.05.: Martin Werner Hampp, Spiesen-Elversberg, 59 J; Erika Maria Grolig geb. Goerlich, Bexbach, 79 J; 05.05.: Sjieuwke Schneider geb. de Jong, Schiffweiler, 85 J; 07.05.: Margot Maria Berta Decker geb. Schneider, Wiebelskirchen, 89 J; 08.05.: Ursula Trautmann geb. Krause, Neunkirchen, 62 J

## Gratulationen

Der Oberbürgermeister Jürgen Fried und der zuständige Ortsvorsteher gratulieren:

### Frau Elfriede Klepper

Hermannstraße 10, 66538 Neunkirchen, 100. Geburtstag am 19. Mai

### Eheleute

#### Agnes und Oswald Quint

Elversberger Straße 11, 66540 Neunkirchen, 65. Hochzeitstag am 21. Mai

### Frau Anneliese Schäfer

Hirschdell 28, 66539 Neunkirchen, 92. Geburtstag am 22. Mai

### Frau Emmy Schäfer

Zum Kasbruchtal 27, 66539 Neunkirchen, 90. Geburtstag am 22. Mai

## Veranstaltungen 17. - 23. Mai 2012

### Ausstellungen

bis Fr, 18. Mai

#### Wanderausstellung „Deutscher Bundestag – unsere Abgeordneten“

Rathaus Galerie  
Deutscher Bundestag mit Kreisstadt Neunkirchen

### Feste

Do, 17. Mai

#### Vatertagsfest in Ludwigsthal

Feuerwehrgerätehaus  
Freiwillige Feuerwehr

Do, 17. Mai

#### Vatertagsfeier an der Hiemshütte

Wanderverein Wiebelskirchen

Do, 17. Mai

#### Vatertagsfest beim KV Eulenspiegel

Clubheim, Tannenschlag, Furpach

Do, 17. Mai

#### Vatertagsfest beim DRK Münchwies

DRK Heim

Do, 17. Mai, 10 Uhr

#### Frühlingswies'n in Wellesweiler

Am kath. Pfarrzentrum St. Johannes,

Sa, 19. Mai Mo, 21. Mai

#### Kirmes in Furpach

Arno-Spengler-Platz  
Kreisstadt Neunkirchen

Sa, 19. Mai

#### Kerweball in Furpach

Sportheim  
SV Furpach

Sa, 19. und So, 20. Mai

#### Kerwemusik der Stadtkapelle

Hofgut Furpach  
Stadtkapelle Neunkirchen

So, 20. Mai, 11 - 18 Uhr

#### Kindertag

Wagwiesental  
KV Die Daaler

Mo, 21. Mai

#### Kerwefrühshoppen in Furpach

Sportheim  
SV Furpach

### Führungen/Vorträge

So, 20. Mai, 15 Uhr

#### Führung über den Neunkircher Hüttenweg mit Klaus Olschewski

Treffpunkt: Stummsche Reithalle  
Kreisstadt Neunkirchen

### Musik/Theater

Sa, 19. und So, 20. Mai,  
10 - 18 Uhr

#### Musical-Workshop I

Bürgerhaus  
Musikschule Neunkirchen

### Sport

Do, 17. Mai, 10 Uhr

#### Vatertagswanderung der Wellesweiler Kleingärtner

Treffpunkt: Kleingartenanlage

### Sonstige

Fr, 18. Mai, 15 - 18 Uhr

#### Kaffeenachmittag beim DRK Neunkirchen

Schloßstraße 50/52  
Deutsches Rotes Kreuz  
OV Neunkirchen

Änderungen vorbehalten

## Robinsondorf Neunkirchen

Naturbezogenes Freizeitdorf  
für Jung und Alt

